

СО Д Е Р Ж А Н И Е

T A B L E D E S M A T I E R E S

Страница

Page

Предисловие

Avertissement

Содержание

Table des matières

Методологические пояснения

Notes méthodologiques

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТУРИЗМ

TOURISME INTERNATIONAL

1. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию, по странам	11	1. Visiteurs étrangers par pays d'origine	11
2. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию, по месяцам ...	14	2. Visiteurs étrangers par mois d'arrivée	14
3. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию в 1970 году, по странам и месяцам	15	3. Visiteurs étrangers en 1970 par pays d'origine et mois d'arrivées	15
4. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию, по целям поездки	16	4. Visiteurs étrangers suivant les raisons du voyage	16
5. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию, в 1970 году, по странам и целям поездки	17	5. Visiteurs étrangers en 1970 par pays d'origine et raisons du voyage	17
6. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию, по продолжительности простоя	18	6. Visiteurs étrangers suivant la durée du séjour	18
7. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию в 1970 году, по странам и продолжительности простоя .	19	7. Visiteurs étrangers en 1970 par pays d'origine et durée du séjour	19
8. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию в 1970 году, по странам и видам транспорта	20	8. Visiteurs étrangers en 1970 par pays d'origine et type du transport utilisé	20
9. Болгары, посетившие другие страны	21	9. Bulgares ayant visité autres pays ...	21
10. Распределение численности болгар, посетивших другие страны, по месяцам...	24	10. Visiteurs bulgares par mois du départ	24
11. Распределение численности болгар, посетивших другие страны, по целям поездки	25	11. Visiteurs bulgares suivant les raisons du voyage	25
12. Распределение численности болгар, посетивших другие страны в 1970 году, по странам и целям поездки	26	12. Visiteurs bulgares en 1970 par pays de visite et raisons du voyage	26
13. Распределение численности болгар, посетивших другие страны в 1970 году, по месяцам и целям поездки	27	13. Visiteurs bulgares en 1970 suivant le mois du départ et les raisons du voyage	27

ВНУТРЕННИЙ ТУРИЗМ

TOURISME DANS LE PAYS

1. Туристские общества	31	1. Sociétés touristiques	31
2. Туристские общества в 1970 году.....	32	2. Sociétés touristiques en 1970	32
3. Туристские мероприятия	33	3. Activités touristiques	33
4. Туристские мероприятия в 1970 году ...	34	4. Activités touristiques en 1970	34
5. Разрядники и значкисты	35	5. Alpinistes ayant obtenu une classe et porteurs d'insigne	35
6. Разрядники и значкисты в 1970 году ...	36	6. Alpinistes ayant obtenu une classe et porteurs d'insigne en 1970	36

	Страница		Page
7. Деятельность альпинистских клубов....	37	7. Activité des clubs d'alpinisme	37
8. Деятельность альпинистских клубов в 1970 году	38	8. Activité des clubs d'alpinisme en 1970	38
9. Деятельность туристических клубов в 1970 году	39	9. Activité des touringclubs en 1970 ..	39
10. Деятельность туристических клубов	40	10. Activité des touringclubs	40

МАТЕРИАЛЬНАЯ БАЗА ТУРИЗМА

BASE MATERIELLE DU TOURISME

1. Гостиницы.....	43	1. Hôtels	43
2. Гостиницы в 1970 году	44	2. Hôtels en 1970	44
3. Туристские базы Болгарского туристического союза и Центрального Совета Профессиональных Союзов	45	3. Chalets appartenant à l'Union touristique bulgare et au Conseil Central des syndicats	45
4. Туристские базы Болгарского туристического союза и Центрального Совета Профессиональных Союзов в 1970 году	46	4. Chalets appartenant à l'Union touristique bulgare et au Conseil Central des syndicats en 1970	46
5. Дома отдыха и школьные лагеря ...	47	5. Maisons de repos et camps d'écoliers .	47
6. Дома отдыха и школьные лагеря в 1970 году	48	6. Maisons de repos et camps d'écoliers en 1970	48
7. Предприятия общественного питания....	49	7. Etablissements de restauration	49
8. Длина железных дорог	50	8. Longueur des lignes ferroviaires	50
9. Дорожно-железнодорожная сеть	50	9. Réseau routier	50
10. Гражданский воздушный флот	51	10. Transports aériens civils	51
11. Водный транспорт	51	11. Transports par voie navigable	51
12. Междугородный общественный автотранспорт	51	12. Transports interurbains routiers en commun	51